

## iELT-Ozarks Project: Parent Survey

### iELT Ozarks Project: Sohng Pahpa oh Nohno Kan

We need your help with our project. Please answer these questions about your child's school. There are no right or wrong answers. We would like to learn about your child's education. We will not ask for your name. The results will help us do better. Thank you for your time and for your assistance.

Se anahne omwi sawas en pirokiram wet. Komw kupwur kalahngan kihda omwi sapeng kan duwen en omwi seri ah sukuhl. Sohte mie sapeng kan me pwung de sapwung. Se mehn esehla duwen en omwi seri ah padahk. Se sohte pahn peki edomwi de mwaromwi. Omwi sapeng pwukat pahn sewese kiht en kamwahula. Se kalahnganki omwi ansou oh sapeng kan.

#### PARENT PARTICIPATION

##### En Pahpa oh Nohno Kan Arail Towehda Sukuhl

During the previous school year, did you

Nan pahr en sukuhl me nekiehro, komw...

meet with your child's teacher?	Yes	No
Tuhwong en omwi seri nah sounpadahk?	Ei	Soh
meet with your child's English language (ESL) teacher?	Yes	No
Tuhwong en omwi seri nah sounpadahk en lokaian Wai (ESL)?	Ei	Soh
participate in any parent activities at the school?	Yes	No
lang tuhwong doadoadhk en pwihn en pahpa oh nohno kan nan sukuhlo?	Ei	Soh
help your child with homework?	Yes	No
Seweseki omwi seri nah doadoahk en sukuhl?	Ei	Soh
read with your child at home?	Yes	No
Wadawadki omwi seri nan imwomwi?	Ei	Soh

#### SATISFACTION WITH CURRENT SERVICES

##### Uwen Pwungki Sawas Kan

Is there a translator available when needed at your child's school? Yes No

Mie soun kawehwe men ni mie anahnape nan en omwi seri ah sukuhl? Ei Soh

Rate these statements:

Menlau, kihda deng kan pid duwen lokaia pah:

	Strongly Disagree Uhweng	Disagree Sapwungki	Agree Pwungki	Strongly Agree Pwungki ni Kehlail	I don't know I sehse
I feel welcome at my child's school. I pehm koasomwoh nan en nei seri ah sukuhl.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I feel comfortable as a parent at school activities. I nsenamwahu ni ahi iang miting oh doadoahk kan nan sukuhl	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The activities at my child's school help me as an ESL parent. Miting oh doadoahk kan nan en nei seri ah sukuhl sewese ie mehnda ngehi pahpa de nohno en ESL men	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I know what my child is learning in school. I ese dahme nei seri esehla nan sukuhl	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
My child receives extra help when s/he needs it. Nei seri kin alehdi sawas sang sukuhl ni ah anahne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Rate these programs at your child's school:

Menlau, kihda deng kan ong pirokiram kan nan en omwi seri ah sukuhl:

	Poor Sohte Mwahu	Fair Sais	Good Mwahu	Very good Uhdahn Mwahu	I don't know I sehse
Reading program Pirokiram en wadawad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mathematics program Pirokiram en nembe kan	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
English language program Pirokiram en lokaian Wai	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## INTEREST

### Nsenoki Kan

Would you like to learn about these programs at your child's school?

Komw kupwuriki esehla duwen pirokiram pwukat nan imwen sukuhl en omwi seri?

	Not Interested at All Sohte Nsenoki	Somewhat Interested Ekis Nsenoki	Interested Nsenoki	Very Interested Uhdahn Nsenoki
The purpose of English language program Kahrepehn pirokiram en lokaian Wai	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
What your child learns in school Dahme omwi seri esehla nin duwen eh iang sukuhl	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
How to help your child with schoolwork Mehnda komw kak seweseki omwi seri doadahk en sukuhl	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Circle your answer. Would you like to . . .

Pliada omwi sapeng. Komw kupwuriki en...

visit your child's classes?	Yes	No
Tuhwong en omw seri eh padahk kan?	Ei	Soh
come to school for a meeting to learn more about school programs?	Yes	No
lang miting nan sukuhl pwehn esehla laud duwen pirokiram en sukuhl kan?	Ei	Soh
volunteer in the classroom?	Yes	No
Tohnmetei nan sukuhl?	Ei	Soh
participate on a parent organizing committee?	Yes	No
lang tuhwong pwihn en pahpa or nohno kan?	Ei	Soh
talk to other parents about the school?	Yes	No
Koasoi ong pahpa or nohno teikan duwen sukuhl?	Ei	Soh
attend school social events, performances, or festivities?	Yes	No
lang miting kan, parti kan, de kamadihpw kan en sukuhl?	Ei	Soh
attend educational activities?	Yes	No
lang miting en padahk kan?	Ei	Soh

attend field trips?	Yes	No
lang seilok en sukuhl kan?	Ei	Soh
help your child with homework at home?	Yes	No
Seweseeki omwi seri doadoahk en sukuhl nan imwomwi?	Ei	Soh
read with your child at home?	Yes	No
Wadawadki omwi seri nan imwomwi?	Ei	Soh

To help you participate in parent activities, do you need? (Check all that apply.)

Dahme komw anahne pwehn iang tuhwong doadoahk en pwihn en pahpa oh nohno kan? (Pilada koaros me komw anahne)

- Evening schedule  
Miting en soutik kan
- On-site babysitting  
Soun epwelseri nan sukuhl
- Someone to accompany you  
Emen en mih rehmwi nin  
duwen miting kan
- Transportation  
Peidaid
- An interpreter  
Soun kawehwe men
- Other: \_\_\_\_\_  
Meteikan:



Based on Careaga, R. (1988). *Parental involvement: A resource for the education of limited English proficient students*. National Clearinghouse for Bilingual Education.

Suggested citation: Hellman, A. B., Uribe-Zarain, X., & Gonzalez, A. (2017). *IELT-Ozarks project parent survey*. <https://www.missouristate.edu/ielt-ozarks/>